

Αριθ. 32. 6 Αυγούστου 1832.

Έτος Α.

ΣΑΒΒΑΤΩΝ, — ΕΝ ΝΑΥΠΑΛΩ.

ΕΘΝΙΚΗ



ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ.

Έτησία, Φόινικες 36.

Εξαμηνιαία 18.

Τριμηνιαία 9.

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται, ἐνταῦθα μὲν ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Ἐφημερίδος, εἰς ὅλα δὲ τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ Κράτους, παρὰ τοῖς Ἐπιστάταις τοῦ Ταχυδρομείου.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ.

ΕΠΙΣΗΜΑ.

Πράξεις τῆς Συνελεύσεως.

Συνεδρίασις Η', Ιουλίου 28.

Προεδρία τοῦ Κ. Πανούτσου Νοταρᾶ.

1. Παρατηρήθη ὅτι οἱ Γραμματεῖς τῆς Συνελεύσεως δὲν παρευρέθησαν εἰς τὴν συνεδρίασιν ταύτην, ὁ μὲν Κ. Α. Πολυζωίδης διότι ἠσθένησεν, ὁ δὲ Κ. Δ. Χρηστίδης, ἂν καὶ εἶχε προΐδασθῇ, δὲν ἐπαρουσιάσθη ὅμως ἄχρις ὥρας 9 πρὶν τῆς μεσημβρίας· ὅθεν διὰ τὴν μὴν ἐμποδίζονται αἱ ἐργασίαι τῆς Συνελεύσεως, ἀπεφασίσθη νὰ διορισθῇ εἰς τὴν ἀπουσίαν τούτων Γραμματεῖς τῆς ἡμέρας, καὶ ὡς τοιοῦτος ἐκλέχθη ὁμοφώνως ὁ Κ. Ἐμ. Ἀντωνιάδης.

2. Ἀνεγνώσθησαν τὰ χθεσινὰ πρακτικά, καὶ ἐπιδιορθωθέντα ἐνεκρίθησαν.

3. Ἐγένετο πρότασις, ἂν ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐνῆργησεν τὸ ὑπ' Ἀρ. Γ' ψηφίσμα περὶ τῆς παύσεως τῆς Γερουσίας, καὶ ἂν παρέλαβε τὰ ἀρχεῖα καὶ τὴν σφραγίδα τῆς.

Ἀνεγνώσθη εἰς ἀπάντησιν τὸ ὑπ' Ἀρ. 2448 ἐγγραφὸν τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Συνελεύσεως, εἰς τὸ ὁποῖον λέγει ὅτι ἐκοινοποίησεν ἀμέσως ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' Ἀρ. Γ' ψηφίσματος πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Γερουσίας, καὶ συγχρόνως τὸν ἐπροσκάλει νὰ διατάξῃ τὸν Γραμματέα τῆς Γερουσίας διὰ νὰ παραδώσῃ τὰ ἀρχεῖα καὶ τὴν σφραγίδα, ὡς εἰς τὸ ἐπισυναπτόμενον ὑπ' Ἀρ. 2404 ἐγγραφὸν τοῦ φαίνεται· ὅτι συγχρόνως ἐπροσκάλεσε καὶ τὸν Γραμματέα τοῦ αὐτοῦ συμβουλίου περὶ τῆς παραδόσεως ταύτης, ὡς εἰς τὸ ὑπ' Ἀρ. 2405 καὶ ὑπὸ στοιχείῳ Β γίνε-ται δῆλον· ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς παυσάσης Γερουσίας ἀπεκρίθη προφορικῶς νὰ κοινοποιήσῃ τὸ πρᾶγμα καὶ εἰς τὰ λοιπὰ τῆς Γερουσίας μέλη, καὶ τότε θέλει κάμει τὴν ἀπάντησιν· ὅτι ὁ Γραμματεὺς μόλις περὶ τὴν 8 ὥραν ἀπεκρίθη διὰ τοῦ ὑπὸ στοιχείῳ Γ ἐγγράφου του, λέγων ὅτι αὐρίον θέλουν συναχθῇ τὰ μέλη τῆς Γερουσίας καὶ ἀποφασίσουν περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου· ὅτι κατὰ συνέπειαν τῆς διαγωγῆς των ταύτης, ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἐξέδωκε τὴν ὑπ' Ἀρ. 2446 διατάγην, διὰ τῆς ὁποίας ἐπιφορτίζει τὸ ἔαρος εἰς μόνον τὸν Γραμματέα τῆς Γερουσίας, καὶ διατάττει τὸν ἑαυτοῦ νόμος ὡδήγησε τὸν Γραμματέα τῆς Γερουσίας πρὸς τὸν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας, πρὸς τὸν ὁποῖον εἶπεν ὅτι πρὸς τὴν ἡμέραν κατὰ συνέπειαν μιᾶς πράξεως μερικῶν μελῶν τῆς Γερουσίας, τὰ ἀρχεῖα μετετέθησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Προέδρου, καὶ ὅτι αὐτὸς δὲν ἔχει εἰς χεῖράς του τίποτε· ὅτι κρατεῖ

τὸν Γραμματέα τοῦτον ὑπὸ φύλαξιν ὡς ὑπεύθυνον διὰ τὰ ἀρχεῖα ταῦτα.

Ἀπεδέχθησαν μὲν τὰ ἐνεργηθέντα παρ' αὐτοῦ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν, ἀλλὰ καὶ συγχρόνως ἀπεφασίσθη, μετὰ ἱκανὴν συζήτησιν, νὰ προσκληθῇ καὶ ἐκ δευτέρου ὁ ἴδιος Γραμματεὺς νὰ ἐνεργήσῃ, ὥστε ἐντὸς τῆς ἡμέρας νὰ τὸν παραδοθῶσιν ἀφεύκτως τόσον τὰ διαληφθέντα ἀρχεῖα, καθὼς καὶ ἡ σφραγίς· καὶ ἂν τὰ μέλη, τὰ ὁποῖα ἐσυγκροτοῦσαν τὴν παύσαντα ταύτην Γερουσίαν, ἐπιμένουν εἰς τὴν ἀπειθείαν των ταύτην, νὰ μεταχειρισθῇ ἐναντίον των τὰ μέτρα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα συγχωροῦν οἱ νόμοι, ὥστε καὶ μὴ θέλοντας νὰ τοὺς ὑποχρεώσῃ νὰ σεβασθοῦν καὶ ὑπακούσουν τὴν θέλησιν τοῦ ἔθνους· χρεῖας δὲ τυχούσης, νὰ προσκαλέσῃ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταχθέντων παρὰ τῆς Συνελεύσεως καὶ τὴν σύμπραξιν τῶν λοιπῶν Γραμματέων τῆς Κυβερνήσεως, καθ' ὅσον εἰς ἕκαστον ἀνήκει. Ἐγένετο ἡ πρόσκλησις, καὶ κατεχωρίσθη ὑπ' Ἀρ. 17 τῶν ἐξερχομένων· τὰ δὲ ἐγγραφα τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας κατεχωρίσθησαν ὑπ' Ἀρ. 23.

4. Ἀνεγνώσθη ἡ ὑπ' Ἀρ. 324 ἀπάντησις τοῦ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματέως εἰς ἀπάντησιν τῆς ὑπ' Ἀρ. 13 προσκλήσεως τῆς Συνελεύσεως τοῦ νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὴν Συνέλευσιν καὶ ἐκθέσῃ τὴν κατάστασιν τοῦ κλάδου του, διὰ τῆς ὁποίας λέγει, ὅτι εἰς τὴν ἐρχομένην δευτέραν θέλει ἐκπληρώσει τὸ χρέος του τοῦτο κτλ.

5. Ἀνεγνώσθη ὡσχύτως ἡ ὑπ' Ἀρ. 2447 ἀπάντησις τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας εἰς τὴν ὑπ' Ἀρ. 14 πρόσκλησιν τῆς Συνελεύσεως εἰς τὸ νὰ παρουσιασθῇ καὶ οὗτος, καὶ νὰ ἐκθέσῃ τὰ ὅσα ἀφορῶσι τὴν κατάστασιν τοῦ κλάδου του, διὰ τῆς ὁποίας λέγει, ὅτι θέλει ἐνασχοληθῇ εἰς τὴν ἐκθεσιν ταύτην, καὶ ὅτι ζητεῖ ὀλίγων τινῶν ἡμερῶν προθεσμίαν διὰ τοῦτο.

6. Ἀνεγνώσθη προνομίως ἡ ὑπ' Ἀρ. 413 ἀπάντησις τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως εἰς τὴν ὑπ' Ἀρ. 15 πρόσκλησιν τῆς Συνελεύσεως εἰς τὸ νὰ παρουσιασθῇ καὶ ἐκθέσῃ εἰς τὴν Συνέλευσιν τὰ ὅσα ἀφορῶσι τὸν κλάδον του μετὰ τὴν ἐν Ἀργεῖ Συνέλευσιν, διὰ τῆς ὁποίας λέγει, ὅτι ἐλπίζει νὰ εἶναι εἰς κατάστασιν τοῦ νὰ καθυποβάλῃ τὴν ἐκθεσιν ταύτην ὑπ' ὄψιν τῆς Συνελεύσεως μετὰ τέσσαρας ἡμέρας κτλ.

7. Κατὰ συνέπειαν τῆς χθεσινῆς ἡμερουσίου διατάξεως ἀνεφέρθη τοῦ νὰ γίνῃ ἡ τακτικὴ κατάργησις τῶν πρακτικῶν τῆς παρνόμως συγκροτηθείσης εἰς Ναύπλιον μερικῆς συναθροίσεως, ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἐθνικῆς Συνελεύσεως. Ἀπεφασίσθη ἡ ἀκύρωσις των, ἀλλ' ἀνεβλήθη ἡ σύνταξις τοῦ ψηφίσματος τῆς ἀκυρώσεως ταύτης μέχρι τῆς παρουσιάσεως τῆς ἐκθέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας περὶ τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως τοῦ Κράτους.

8. Ἐπροβλήθη τὸ νὰ διαλυθῇ ἡ τῶν Ἀρχιεπισκόπων τοῦ Ἁγίου Ἁγίου διαφορά· ἐγκριθέντος δὲ τοῦ προβλήματος, ἀνεγνώ-

ήσαν τὰ ἀναφερόμενα εἰς αὐτὴν πρακτικὰ τῆς ἐπὶ τῶν ἐκτελεστικῶν ἐγγράφων τῶν Πληρεξουσίων ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἀναγνώσθησαν ἐπειτα τὰ ἐγγράφα τῶν ἀλλεπαλλήλως γινόμενων τριῶν ἐκλογῶν, περὶ τῶν Πληρεξουσίων τούτων ἀπεδέχθη ἡ περὶ τῆς διαφορᾶς ταύτης γνώμη τῆς ῥηθείσης ἐπιτροπῆς τοῦ νὰ παρουσιάσῃ ὁ Κ. Δ. Δεσύλας ὡς μὴ αὐτόχρων ἐγγράφον τῆς δημογεροντίας περὶ τῆς πενταετοῦς διαρκείας του εἰς Ἀργὸς καὶ τῆς εἰς τὴν ἐπαρχίαν ταύτην ἰδιοκτησίας του κατὰ τὸν 4 παράγραφον τοῦ 5 ἄρθρου τοῦ περὶ ἐκλογῆς νόμου ὑπ' Ἀρ. 17.

Ἐγένετο ἰκανὴ συζήτησις τῶν εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ἀναφερομένων νόμων, καὶ ἐνεκρίθη νὰ μείνῃ ἡ ἀπόφασις ἐπὶ τὴν αὐρίον.

Ὁ Πρόεδρος Π. ΝΟΤΑΡΑΣ.

(Ἐποντι αἱ ὑπογραφαὶ τῆς Ἐπιτροπῆς.)

Οἱ Γραμματεῖς Α. ΠΟΛΥΖΩΙΑΝΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΑΝΣ.

ΕΓΧΩΡΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Ναυπλίου, 6 Αὐγούστου.

Τὴν 3 τοῦ ἐνεστῶτος ἀφίχθη ἐνταῦθα ὁ ἐξοχώτατος Κύριος Στρατηγός Κάννιγγ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἀναχωρήσας ἐκεῖθεν τὴν 31 τοῦ Ἰουλίου, ἀφοῦ κατῴρθησε τὴν διαπραγματεύσιν, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐπιφορτισθῇ παρὰ τῇ Ὀθωμανικῇ Πόρτᾳ πρὸς βελτίωσιν τῶν τῆς Ἑλλάδος ὁρίων. Σήμερον δὲ ἀναχωρεῖ εἰς τὴν Ἰταλίαν.

Ἡ Ἐθνικὴ Συνέλευσις, ἐκτιμῶσα τὰς εὐγενεῖς προσπάθειάς, τὰς ὁποίας ἀπέδειξεν ὁ πολιτικὸς οὗτος ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας τῆς Ἑλλάδος, ἔστειλε χθὲς πρὸς αὐτὸν ἐπίσημον εὐχαριστήριον γράμμα, καὶ ἐπιτροπὴν συγκαλειμένην ἐκ τοῦ Προέδρου καὶ πέντε Μελῶν, διὰ νὰ ἐξηγηθῇ καὶ προφορικῶς πρὸς τὴν Α. Ε. τὰ περὶ αὐτοῦ αἰσθήματα ὅλου τοῦ Συλλόγου. Τὸ κίνημα τοῦτο ἐπροξένησε μεγάλην εὐχαρίστησιν εἰς τὸν Κύριον Πρόεδρον.

Τὸ εὐχαριστήριον γράμμα θέλομεν δημοσιεύσει εἰς τὸ ἐρχόμενον φύλλον.

— Χθὲς ἐτελεύτησεν εἰς τῶν πρωταγωνιστῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, ὁ φιλόπατρις Κύριος Δ. Ἰψηλάντης, Μέλος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἑλλάδος, καὶ σήμερον ἐτελέσθη ἡ κηδεία τοῦ λειψάνου μεθ' ὅλης τῆς προπούσης μεγαλοπρεπείας. Εἰς ἐν τῶν ἐρχομένων φύλλων θέλομεν ἀναφέρει ἐκτενέστερον τὰ περὶ τούτου.

Πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς κατὰ συνέχειαν Δ' Ἐθνικῆς τῶν Ἑλλήνων Συνελεύσεως.

Μὲ τὴν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀνχοράν μου, τὴν ὁποίαν διεύθυνον σήμερον πρὸς τὴν Σ. Συνέλευσιν, διεκοίνωσα εἰς τὸ πανελλήνιον τὸ κατ' ἐμοῦ αὐτοπὸν κίνημα τινῶν πολιτῶν τοῦ Ναυπλίου.

Σπεύδω διὰ τῆς παρουσίας μου, Κύριε Πρόεδρε, νὰ σᾶς ἀναφέρω ὅτι, ἐὰν ἄνθρωποι κακεντρεχεῖς, καὶ ἐπιθυμοῦντες εἰς κάθε στιγμήν νὰ φέρουν τὸ ἔθνος εἰς γενικὴν ταραχὴν διὰ νὰ ἐμποδίσουν τὴν Συνέλευσιν, ἐκίνησαν κατ' ἐμοῦ τινὰς τῶν πολιτῶν, καὶ ἡ Κυβέρνησις γινώσκουσα καλῶς τὰς σκευωρίας τῶν ἐνέδωκεν, ἐγὼ, ὅστις μὲ ἀγῶνας μεγάλους ἀπ' ἀρ-

χῆς καὶ θυσίας ἐκινήθην ὑπὲρ τῆς Συνελεύσεως ταύτης, ὅτι γίνομαι μηχανὴ τῶν σχεδίων τους, καὶ ἅς βεβαιωθῶν οἱ τοιοῦτοι ὅτι ἀπατήθησαν.

Παρεκαλῶ δὲ νὰ προσκαλέσετε τοὺς Πληρεξουσίους, διὰ νὰ ἐξακολουθήσουν τὰ ὑψηλὰ χρέη των μὲ βαθυτάτην ἡσυχίαν καὶ ἀταραξίαν, μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἔχων τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ ἔθνους νὰ εἶμαι ὁ φύλαξ τῆς Συνελεύσεως ταύτης, θέλω κινηθῇ μὲ ὅλον τὸ ἔμψυχον γίαν μου σῶμα ἐναντίον οὐτινος ταλμῆτι νὰ ταράξῃ τὴν Σ. ταύτην Συνέλευσιν, μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀποθάνωμεν μέχρι ἐνὸς εἰς ὑποστήριξιν αὐτῆς.

Ταῦτα ἀναφέρων δι' ὑμῶν πρὸς τὴν Σ. Συνέλευσιν, μὲ τὸ ἀνῆκον σέβας ὑποσημειοῦμαι.

Ἐν Προνοίᾳ, τὴν 30 Ἰουλίου 1832.

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς φροφᾶς τῆς Συνελεύσεως Ν. Ζέρβας.

Πρὸς τὸν Σ. Πρόεδρον τῆς κατὰ συνέχειαν Δ' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως.

Κύριε,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωστοποιήσωμεν, ὅτι τὴν 1 τοῦ παρόντος ὅλοι οἱ ἐν Ἀργολίδι καὶ Ναυπλίᾳ Οπλαρχηγοὶ συνήλθον ἐνταῦθα, καὶ κοινὴ γνώμη καὶ ἀπόφασιν ἠνώθημεν ὅλοι συμφώνως καὶ ἐνόρκως μὲ ἄκραν εὐλικρίνειαν.

Ὁ σκοπὸς τῆς ἐνώσεώς μας δὲν ἀποβλέπει παρὰ εἰς τὴν κατάπαυσιν τῶν ἐμφυλίων ταραχῶν, εἰς ὑποστήριξιν τῆς διαρκούσης Ἐθνοσυνελεύσεως, καὶ ἐνὶ λόγῳ εἰς τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος.

Ἐν τοσούτῳ σᾶς διαβεβαίωμεν, ὅτι ἡ ἐπιθυμία μας εἶναι νὰ βεβαιωθῶν ὅλοι τοῦ ἔθνους οἱ Πληρεξούσιοι τὸν σκοπὸν τῆς ἐνώσεώς μας καὶ νὰ ἐξακολουθοῦν τακτικῶς τὰς ἐργασίας των, καὶ ὅσον ἀπὸ μέρους μας θέλουν ἔχει ὅλην τὴν ὑπεράσπισιν.

Τὴν αὐτὴν ἐνωσιν ἔκαμαν καὶ ὅλα τὰ ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἑλλάδι στρατεύματα, καὶ ἔστω εἰς εἰδΗΣίν σας.

Μένομεν δὲ μὲ τὸ ἀνῆκον σέβας.

Ἐν Προνοίᾳ, τῇ 3 Αὐγούστου 1832.

Οἱ Οπλαρχηγοὶ Ν. Κριεζιώτης, Μακρυγιάννης, Φωτομάρας, Γ. Βαλτινός, Γ. Κῆτσος, Νόβης Μ. Τίτσαρης, Στ. Γρίβας, Μ. Ντελιγιώργης, Ἄθαν. Βλαχομυχάλης, Γ. Ν. Βαρνακιώτης, Γ. Κουρουκαφᾶς, Ἀνδρ. Ἰσκού, Γιαννάκης Σταΐκος, Χρ. Γεραπῆνος, Αἰτζὸς Καρακλεάτης, Γιαννάκης Κώστα, Νούλας Γόγου, Ι. Περικλῆς, Κ. Μπικᾶς, Σπύρος Εὐδης, Κ. Φαρμάκης, Γ. Σκουρτανιώτης, Γεω. Γιολλάσης, Ἀθανάσιος Κουτσαυτάπουλος, Στέφος Νιδίτσας, Ἀναστάσιος Χορμόβας, Παναγιῆς Ἐμ. Φωκᾶς, Γεώρ. Ν. Ταγκλῆς, Γιαννάκης, Θεομᾶς Ν. Κασινέτζης, Ἀναστάσιος Χυμευτοῦ, Χ. Γρηγόριος Πυραβολιστής, Γ. Τσουδερός, Α. Ψωμαδάκης, Ι. Κουρμούλης, Γ. Λαδοῦκος, Γ. Ρωμάνος, Μ. Δασκαλάκης, Γ. Συφάκης, Δ. Πανούσης, Βασίλειος Ροκάς, Κ. Πιπλησγέας, Δ. Μπιρμπίλης, Ἀποστόλης Σταμάτης, Γ. Κώστας, Γ. Δελαργύρη, Ν. Ζέρβας, Γ. Κωτληδάκης, Δ. Ζήνος, Γ. Κόρακης, Μανθὰς Κεραλιανός, Ν. Κοραμπιλάκης, Θ. Καζάνης, Ι. Κοντούλης, Δ. Σιμιτάνος, Α. Καλυδιάρης, Γ. Παθιέσης, Τζόγος Χαρίση, Γεώργιος Β. Ἰωάννου, Κ. Α. Βουλπιώτης, Γ. Πεσλῆς, Κ. Ζέρβας, Στάθης Σταλιάρης, Α. Λεβαδίτης, Γιαννάκης Σταμούλης, Ἀναστάσης Κισαβίτης.

Πολλαπλὰ ἀντίτυπα διαφόρων Ἑλληνικῶν βιβλίων εὐρίσκονται ἀποτεταμιευμένα εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ ἐν Αἰγίνῃ Ὀρφανοτροφείου· ἀμεταχείριστα δὲ κείμενα, φθείρονται χωρὶς ὠφελήσασιν. Ὅθεν ἐνεκρίθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ δι' αὐτοῦ τινὸς τιμῆς μετάδοσις αὐτῶν εἰς τοὺς εἰς τὰ διάφορα αἰεὶ φοιτῶντας φιλομαθεῖς νέους, ἀπορροῦντας τῶν ἀναγκαζομένων βιβλίων, καὶ εἰς ἄλλους πολίτας· τὰ δὲ ἐκ τῆς πωλήσεως αὐτῶν χρήματα προσδιωρίσθησαν μόνον καὶ μόνον εἰς ἀγορὰν ἄλλων βιβλίων πρὸς αὐξάνειν τῆς ἐθνικῆς βιβλιοθήκης. Αἱ τιμαὶ τῶν βιβλίων εἶναι αἱ ἑξῆς.

Φ. Α.

2. Συλλογὴ τῶν ἐν ἐπιτομῇ τοῖς πάλαι γεωγραφηθέντων, ἑκδόσις Ζωσιμάδων, ἐν Βιέννῃ, 1807.	8
1. Ταχυμετρίου Στοιχεῖα Γεωμετρίας παρὰ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρου.	3
1. Ἀρέσκοντα τοῖς φιλοσόφοις τοῦ αὐτοῦ.	3
1. Γενουαίου Μεταφυσικὴ τοῦ αὐτοῦ.	2
1. Περὶ Συστήματος τοῦ Παντός τοῦ αὐτοῦ.	2
1. Κριτικαὶ ἐπιστάσεις τοῦ αὐτοῦ ἐπὶ τῶν εἰς τὸ Δ' τῆς τοῦ Γα' ἡ Γραμματικῆς παρεχόμενων Νεοφύτου.	1: 80
1. Σχόλια εἰς τὸ Δ' τῆς τοῦ Γα' ἡ Γραμματικῆς.	1: 50
1. Ὑμνὸν ἀπαραγέγραπτα Καρθευδωρῇ, ἐν Παρισίοις.	1
1. Ἐγχειρίδιον περὶ συντάξεως Ἰγνατίου Σκαλιόρα, ἐν Τριεστίνῳ.	1
1. Ἐγχειρίδιον τοῦ ὀρθοδόξου χριστιανοῦ ὑπὸ Α. Στοῦρζα.	2
1. Σειρὰς Στοιχειώδους Μαθηματικῶν τοῦ Καρανδινίου τόμος τρίτος, περιέχων ἀνάλυσιν γεωμετρικὴν Ἰωάννου Δεσλίου.	5
1. Τῆς αὐτῆς τόμος ἕκτος περιέχων πραγματεῖαν Τριγωνομετρίας Α. Μ. Λεγένδρου.	5
1. Τῆς Νέας Διαθήκης νέα μετάφρασις δι' ἀδείας τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας, τυπωθεῖσα ἀπὸ τὴν βιβλικὴν ἐταιρίαν τῆς Γενεύης 1831.	2
1. Τῆς αὐτῆς τὸ κείμενον καὶ μετάφρασις παλαιὰ, ἑκδόσις Λονδίνου.	3
1. Τῆς αὐτῆς μετάφρασις μόνη, ἑκδόσις Λονδίνου καὶ Πετρούπολεως.	2
1. Τῆς αὐτῆς τὸ κείμενον μόνον, ἑκδόσις Τάουρνιτς εἰς 8 καὶ 16.	2
2. Ἀρρίανου Ἐπικτήτου διατριβαί, ἑκδόσις Κοραῆ.	12
1. Δουκουργίου ὁ κατὰ Λεωκράτους λόγος, ἑκδόσις τοῦ αὐτοῦ.	4
3. Δοκίμιον περὶ τῆς πλησιεστάτης συγγενείας τῆς Σλαβονορωσικῆς γλώσσης πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν Κ. Οἰκονόμου.	18
3. Ἱστορία τῆς Π. καὶ Ν. Διαθήκης, μετάφρασις ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ παρὰ Γρηγορίου Καλαγένη εἰς 8.	16
1. Δουκιανοῦ Τόξαρις, ἡ περὶ Φιλίας λόγος, τυπωθεὶς ἐν Αἰγίνῃ.	80
1. Δοκίμιον περὶ τῶν προσωπικῶν ἀσφαλειῶν τοῦ Δωνοῦν. μετάφρασις Φ. Φ.	2
1. Ἐισαγωγὴ εἰς τὴν γραμματικὴν, ἐν Τριεστίνῳ.	1
1. Οὐδὲν ἄλλῳ διδ. Μεθόδου τοῦ Σαραζίνου, μετάφρασις Ι. Π. Κοκκῶν.	4
1. Διδασκαλία τῆς Γραμμικῆς Ἱερογραφίας Φραγκόπου, μετάφρασις Κ. Κοκκινάκη.	6

Τάμα

1. Συλλεγτα ἐκ τῶν Θουκυδίδου καὶ Ἡροδότου ἱστοριῶν, τυπωθέντα ἐν Αἰγίνῃ.	1: 50
1. Οἱ ἐπιτάφιοι λόγοι τῶν παλαιῶν Ἑλλήνων μετὰ διορθώσεως τοῦ κειμένου, ἐν Αἰγίνῃ.	1
1. Πίνακες τῆς Ἀλληλοδιδ. Μεθόδου ἐν Παρισίοις παρὰ τῆς φιλελληνικῆς ἐταιρίας.	24
Ἐκ τῶν ἐκδόσεων Νεοφύτου Δούκα.	
10. Θουκυδίδου Ἱστορίας τὸ κείμενον καὶ ἡ μετάφρασις μετὰ σχολίων.	40
10. Λόγοι τῶν Ἀττικῶν Ῥητόρων.	40
7. Ἀρρίανου τὰ σωζόμενα.	25
3. Παιδαγωγία, ἥτοι πρῶτα μαθήματα τῶν παιδίων.	3
2. Εὐτροπίου ἐπιτομὴ Ῥωμαϊκῆς ἱστορίας.	6
1. Λίσιχινου τοῦ Σωκρατικοῦ διάλογοι τρεῖς.	4
1. Ἀπολλοδώρου Ἀθηναίου, Παλαιφάτου καὶ τῶν λοιπῶν μυθολόγων.	4
Τὰ ἄνω βιβλία πωλοῦνται ἐν Αἰγίνῃ εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον· ἐν Σύρα, παρὰ τῷ Κυρίῳ Ν. Ταρποχτζῇ· ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τῷ Κυρίῳ Ἰωάννῃ Ξένῳ· ἐν Σμύρνῃ, παρὰ τῷ Κυρίῳ Μιχαὴλ Παπαζογλῷ· ἐν Ναυπλίῳ, παρὰ τῷ Γενικῷ Διευθυντῇ τῆς Ἑθν. Τυπογραφίας.	

Ποικίλα.

Προοδικὴ αὐξήσις τῆς προσόδου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ἀπὸ τοῦ 1603 μέχρι τοῦ 1830 ἔτους.

Ἐποχαι.	Βασιλεῖαι.	Κεφάλαιον τῆς προσόδου εἰς Αἴγρας Στερλίγγ.
1603.	ἐπὶ Ἰακώβου Α'.	600,000
1625.	Καρόλου Α'.	896,819'
1648.	Δημοκρατίας.	1,515,247
1660.	Καρόλου Β'.	1,800,000
1685.	Ἰακώβου Β'.	2,200,000
1688.	Γουλιέλμου Γ'.	2,001,855
1701.	Ἄννης.	3,895,905
1714.	Γεωργίου Α'.	5,691,805
1727.	Γεωργίου Β'.	6,762,643
1760.	Γεωργίου Γ'.	8,523,540
1820.	Γεωργίου Δ'.	46,132,634
1830.	Γουλιέλμου Δ'.	47,139,873

Κατὰ τὸν πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐνεστώτος ἔτους γεννημένον κηταλογισμόν, αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ἀπαριθμοῦνται, ὡς ἐφεξῆς.

Στράτευμα τακτικὸν (ἐν καιρῷ εἰρήνης)	51,571 ἄνδρ.
Τὰ τοῦ πυροβολικοῦ συντάγματα πάσης τάξεως.	4,589
Οἱ ναυτικοὶ στρατιῶται πάσης τάξεως.	4,324
Οἱ ἑπιτελεῖς πάσης τάξεως.	2,697
Ἐθελονταὶ πάσης τάξεως.	20,399
Ἐθελονταὶ ἐν τῇ Ἰρλανδίᾳ πάσης τάξεως.	31,422
Πολιτοφυλάκες τῆς Ἰρλανδίας.	7,367

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

1835

Προς τὸν Ἐκδότην τῆς Ἐθνικῆς Ἐφημερίδος.

Ἀπάντησις εἰς τὰ πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματεῖαν ἀναφερόμενα περὶ ἀλληλοδιδασκτικῆς μεθόδου.

Ὁ Κ. Νικητόπουλος, διαιτρίβων κατ' αὐτὰς εἰς Ναύπλιον, ἐπεὶ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἐφημερίδα (ἴδε Ἀρ. 29) μίαν διατριβὴν ἢ ἀναφύωνται ἐκ τῆς ἀπὸ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως περὶ ἀλληλοδιδασκτικῆς μεθόδου εἰς αὐτὴν τὴν ἀναφερόμενην σκοπὸν ἔχει ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀθλιότητα τῆς μεθόδου τοῦ Σαραζίνου, καὶ ὅτι ἡ παραλειπούσα Κυβέρνησις ἔκαμιν κακὰ νὰ παρεδέρχῃ αὐτὸ τὸ σύστημα. Πρὸς ἀποδείξιν δὲ τούτων λέγει, κάμνει τέσσαρας παρατηρήσεις εἰς τὴν πρώτην θέλει ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἡ μεταχείρισις τῶν τρόπων τῆς ἀναγνώσεως κατατρίβει μηχανισμὸν πολυτίμων καιρῶν τοῦ μαθητοῦ. Ἀλλ' εἰς τοῦτο λαμβάνεται ὁ Κ. Νικητόπουλος, διότι ὁ μαθητὴς δὲν ἔμπορεῖ νὰ ἐννοήσῃ τὸν μηχανισμόν τῆς ἀναγνώσεως, ἀφ' οὗ ἀπαξ γινώσκῃ τὸ καθὲν στοιχείον τοῦ ἀλφαριθμητοῦ, ἐμφάνει τῆς ἀναγνώσεως καὶ συνθέσεως τῶν στοιχείων, τῶν φωνῶν, συλλαβῶν κτλ. τοῦτο δὲ γίνεταί κατὰ τοὺς τρεῖς τρόπους, τοὺς ὁποίους ἔχει ὁ Σαραζίνος.

Εἰς τὴν δευτέραν παρατήρησιν δὲν ἐννοεῖ τις τί θέλει νὰ εἴπῃ ὁ Κ. Νικητόπουλος, ἐπειδὴ δὲν ἐξηγεῖται σαφῶς. Φαίνεται νὰ ἐννοῇ ὅτι εἶναι πολὺ ἀνεύροστον νὰ διδάσκωνται τὴν ἱερὰν Κατήχησιν μαθηταὶ μὴ γινώσκοντες ἐπὶ τὰ γραμματικὰ· ἀλλ' μετὰ συγχωρήσῃ ὅμως καὶ εἰδῶν νὰ τοῦ εἴπῃ ὅτι δὲν ἐννοεῖ τὸ πρᾶγμα πῶς εἶναι, μολοντοὶ ἀνωτέρω ἀναφέρει τὴν περικοπὴν τοῦ Ὁδῆγου, ὅπου λέγει, ὅτι τὴν ἱερὰν Κατήχησιν διδάσκονται οἱ μαθηταί, οὕτως εἶναι εἰς τὴν ἡλικίαν τῆς ἀναγνώσεως. Οὗτοι δὲ ὑποτίθεται ὅτι οὐκ ἔχουσιν γινώσκον τὸ ἀλφάβητον, ἀλλὰ καὶ ἐλευθέρως ἀναγινώσκουσιν. Οἱ τῶν 4 πρώτων κλάσεων τῆς ἀναγνώσεως μαθητὴν ἀπὸ στόματος τοῦ τριτοκλῆτος καὶ τῶν λοιπῶν συνήθει· προσευχά· οἱ τῶν μετ' αὐτὰς τριῶν μαθητῶν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ στόματος τῆς ἱερᾶς ἱστορίας ἐπιτιθεὶς πρὸς τοῦτο συνθεμῖναι· μὲν βοήθειαν ὥστε εἴτε δυνατοί, εἴτε ἀδύνατοι εἰς τὴν ἀναγνώσιν, εἶναι ἰσάριθμοι, ἐπειδὴ καὶ οἱ μὴ γινώσκοντες τὸ ἄλφα ἔμπορουν οὕτω νὰ διδῶνται τὰς προσευχὰς τῶν καὶ πᾶν ἄλλο ἀπὸ στόματος διδασκόμενοι. Καὶ ἡ περὶ τοῦ μαθητῆτος τῆς Γραμματικῆς παρατήρησις τοῦ δὲν εἶναι ὁρθὴ ὡς πᾶσι· ἐπειδὴ τὸ μάθημα τοῦτο δὲν διδάσκονται οἱ ἀρχαῖοι, ἀλλ' οἱ μαθηταί τῆς Γ' καὶ ἡ τῆς ἀναγνώσεως· οὗτοι δὲ ἀναμφισβήτως δὲν θέλουσιν διδῶνται τοῦ διαιτρίβου Γαζή τοῦ δ' ἡ τῆς Κανονικῆς τῶν σχολῶν, ἀλλὰ τῆς γλώσσης τῶν σύγχρονων· Γραμματικὴν γραμμένην εἰς αὐτὴν τὴν γλῶσσαν τῶν, ὅπως καὶ τὰ τῶν ἄλλων ἐθνῶν μικρὰ παιδία μαθητῶν· ἐκτὸς τούτου ἀπορῶ πῶς τῶρα ὁ Κ. Νικητόπουλος, πρὸς κατηγορίαν τοῦ συστήματος τοῦ Σαραζίνου, λέγει ἐναντίον τῶν ὅσων αὐτὸς ἐπράξε· δὲν ἐννοεῖται αὐτὸς ἐκείνην τὴν ἀξιολογὴν γραμματικῆς τοῦ (ὅπου μὲν ἔκαμιν, διὰ τὸ εἰπωμένον ἐν παρόδῳ, καὶ μίαν σημαντικὴν ἀνακάλυψιν, ὅτι περὶ τῆς βελόνης, μαχάρι, εἶναι οὐκ οὐσιαστικά, ἀλλ' ἐπιθετὰ ὀνόματα τοῦ σιδήρου) διὰ τοῦ ἀρχαίου, καὶ δὲν τὴν εἶδε νὰ τὴν μαθητῶν καὶ οἱ τῆς Γ' κλάσεως τῆς ἀναγνώσεως μαθηταί.

Εἰς τὴν τρίτην τοῦ παρατήρησιν λέγει ὅτι εἶναι ἀνεύροστον νὰ διαιτρίβῃ ἡ Κατήχησις (λέγει Χριστιανικὴ διδασκαλία καὶ οὐκ Κατήχησις) εἰς ὀκτὼ κλάσεις, καθὼς καὶ ἡ Γραμματικὴ καὶ ἡ Ἱστογραφία, καὶ θέλει νὰ ἀποδείξῃ ὅτι, ἐπειδὴ εἰς μαθητὰς ἔχει ὁ Σαραζίνος, τῶν ὁποίων καθὲν διακρίνεται εἰς ὀκτὼ κλάσεις, γίνονται ὅλοι αἱ κλάσεις 48· ὁ ἀλλήλοδιδασκτικὸς ὁργανισμὸς καταστάνεται βιασμένος καὶ συγκεχυμένος, καὶ ἔμποδίζονται οἱ μαθηταί ἀπὸ τὴν πρόδόν τῶν! λαμβάνεται καὶ εἰδῶ πάλιν ὁ Κ. Νικητόπουλος. Εἰς 48 κλάσεις δὲν εἶναι ποτὲ πραγματικῶς τεταγμένοι οἱ μαθηταί! Τὸ μάθημα τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας δὲν ἔχει ἄλλην διαίρεσιν οὐδὲ κατάταξιν παρὰ τὴν τῆς ἀναγνώσεως, διότι καὶ αὐτὸ εἶναι ἀνάγνωσις, τὸ δὲ τῆς Ἱστογραφίας καὶ τῆς Γραμματικῆς· ἔχουσι καὶ αὐτὰ τὴν βίαν τῶν εἰς τὰς τῆς ἀναγνώσεως κλάσεις, καὶ δὲν εὐρίσκονται ποτὲ ὅλοι αἱ κλάσεις τούτων τῶν δύο συγχρόνως ὑπάρχουσαι, οὐδὲ οἱ μαθηταί φαίνονται καθ' ἑαυτὴν τεταγμένοι εἰς τρεῖς μόνον, διότι καὶ ὅλα τὰ ὅπλα διδάσκονται μαθητὰς δὲν προκρίδονται καθ' ἑαυτὴν (ἴδε τὸν Ὁδῆγ.). Ἡ κατάταξις αὐτῶν μαθητῶν εἰς κλάσεις δὲν φέρει σύγχυσιν, ἀλλ' ἡ μὴ κατάταξις αὐτῶν εἶναι ἀταξία καὶ ἔμποδιον εἰς τὴν πρόδόν τῶν. Ὁ Κ. Νικητόπουλος ὅμως ἔχει δίκαιον νὰ μίμῃται αὐτὰ· τὰς τάξεις, διότι αὐταὶ δὲν ἔχουσιν χώραν εἰς τὸ λεγόμενον σύστημα τοῦ. Τὸ εἶδεν εἰς τὸ Ὁρφανογραφίον, ὅτε ἐδίδασκεν εἰς τὸ ἐκεῖ ἀλληλοδιδασκτικῶν οἱ μαθηταί ἦσαν ἀτάκτοι καὶ ἀδιαίρητοι, οὐδ' εἶχε κένον σημεῖον εἰς τὸ σχολεῖον τοῦ διαιτρίβου τῶν κλάσεων.

Εἰς τὴν 4 παρατήρησιν θέλει ν' ἀποδείξῃ ὅτι ὁ τρόπος τοῦ Κ. Σαραζίνου, λέγοντος νὰ διδάσκωνται οἱ μαθηταί τὴν Ἀριθμητικὴν εἰς τοὺς μαυροπινάκους, εἶναι ἐπιτήμιος, διότι μὴ γράφοντες συγχρόνως ὅλοι οἱ τῆς ἡλικίας μαθηταί, ὡς ὅταν ἔχουσι τὰ ἀδελφὰ τῶν, ἀναγκάζονται νὰ μὴ προσέχουσιν ἀλλ' ἂν ὑποθέσω, Κ. Ν., ὅτι ὁ λόγος σου οὗτος ἔχει τὸν τόπον τοῦ, δὲν ἔμπορεῖ νὰ τὸν λάβῃ· ὡς ἐπιχείρημα κατὰ τοῦ συστήματος τοῦ Σαραζίνου, ἐπειδὴ οὗτος σὲ δίδει δύο ἑρμηνείας διαφόρους· περὶ Ἀριθμητικῆς διδασκαλίας· εἰς τὰς ἡμικύκλους ἐπὶ τῶν μαυροπινάκων, ἢ ἐπὶ τῶν πλακῶν. Μὲ δὲν τοῦτο παρατήρησιν μετ' ἐπιστάσεως τὴν ἑρμηνείαν τῆς ἐπὶ τῶν μαυροπινάκων γινόμενης Ἀριθμητικῆς, καὶ θέλεις ἐννοῇ ὅτι εἰς ἐνστάσεως ὁ μαθητὴς ἀναγκάζεται νὰ ᾄδῃ προσεκτικώτατος.

Συμπεραίνωμεν λοιπὸν ἐκ τῶν ἀνωτέρω, ὅτι αἱ παρατηρήσεις τοῦ Κ. Νικητόπουλου δὲν ἀποδεικνύουσιν τὰ λεγόμενά του· ὅτι ὅλοι οἱ τρόποι ἢ τὸ σύστημα τοῦ Σαραζίνου ἀδυνατοῦσιν, ὡς λέγει, τὴν πρόδόν τῆς παιδείας.

Λέγει ὅτι ἐπρόβλεπεν εἰς τὴν ἐπὶ τῆς προπαιδείας ἐπιτροπὴν, τῆς ὁποίας ἔλαβε τὴν τιμὴν νὰ διορισθῇ μέλος, νὰ μὴ γένῃ δεκτὸν τὸ σύστημα τοῦ Σαραζίνου, καὶ νὰ κένον ἄλλο, ἀλλὰ νὰ ἐξετάσῃ ὅλα ἄρθρα πρὸς ἄρθρον καὶ νὰ ἀπαντήσῃ τὰ καταλληλότερα, εἴτε προσδίδουσα καὶ ἰδικὰς τὰς παρατηρήσεις νὰ συντάξῃ τὸν ἀλληλοδιδασκτικὸν ὁργανισμόν τῶν σχολείων τῆς ἐπικρατείας· οὕτως ἡ ἐπιτροπὴ ἤθελε φυλάξῃ τὰ δέκατα τοῦ ἑαυτοῦ τῆς, καὶ νὰ ἐκτελεσθῇ καὶ ἡ εὐχὴ τοῦ ἔθνους. Ὁ Κ. Νικητόπουλος δὲ μὴ μᾶς τὰ κωλυομένη εἰδῶ τῶρα· ἡ εὐχὴ ἦτον αὐτοῦ μόνου νὰ δεχθῶμεν τὸ ἰδικόν του σύστημα, καὶ νὰ μὴ δεῖξωμεν εἰς τὸν κόσμον, ὡς ἔλεγον, ὅτι ἡμεῖς δὲν εἴμεθα ἀρκετοὶ νὰ κάμωμεν τίποτε. Ταῦτα ἔλεγον ὁ Κ. Νικητόπουλος· τὰ δὲ ἄλλα μέλη τῆς ἐπιτροπῆς μὴ ἔχοντες ὡς λέγει, πεποιθήσιν εἰς ἑαυτοὺς περὶ ἀλληλοδιδασκτικῆς, καθὼς καὶ ὁ Κυβερνήτης, παρεδέρχοντο τὸ βιβλιαρίον τοῦ Σαραζίνου, εἰς τὸ ὅποιον συνεγράφησαν, καὶ τὰς ἀθλίους προλεγόμενα (1). Δὲν εἶχον πεποιθήσιν τ' ἄλλα μέλη τῆς ἐπιτροπῆς εἰς ἑαυτοὺς, δηλ. μ' ἄλλους λόγους δὲν ἔξυρσαν νὰ γράψωσι τίποτε περὶ μεθόδου. Κατὰ καλῆτερα ἀπὸ τὸν Κ. Ν. ἀναμφισβήτως καὶ νὰ γράψωσιν ἔξυρσαν, καὶ νὰ κρίνωσι τὰ ἰδικὰ του, καὶ νὰ δεχθῶσι τὸν Ὁδῆγόν τοῦ Σαραζίνου, τὸν ὅποιον οὐκ εἶδον, ὡς λέγει, ἀλλ' οἰκισθῆναι καὶ προθύμως εἰς ὅλα τὰ σχολεῖα τῆς φωτισμένης Γαλλίας ἐδέχθησαν οἱ διδάσκαλοι, ὄντες κατὰ καλῆτερα τοῦ Κ. Νικητόπουλου, καθὼς καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα παρομοίως τὸ ἐδέχθησαν ὅσοι δὲν τὸν ὀκισθῶντες εἰς τοῦτο ὅμως διεμαρτυρήθη ὁ Κ. Ν., διότι ὅσα εἶδε, λέγει, ἀλληλοδιδασκτικὰ βιβλία Εὐρωπαίων καὶ Ἑλλήνων, δὲν τὸν κατέπειθον περὶ τοῦ ὀλικοῦ ὁργανισμοῦ τῶν. Ἀλλὰ ποῖα τῶν Εὐρωπαίων βιβλία, εἰς ποῖαν γλῶσσαν, καὶ πῶς τὰ εἶδεν; μὲ τὰ ὁμῶς μόνον φυλλολογῶν αὐτὰ βίβλια, καὶ διὰ τοῦτο ἔχει δίκαιον νὰ λέγῃ, ὅτι καὶ ὁ ὀλικὸς ὁργανισμὸς ἦγον τὸ ἐξωτερικόν τῶν βιβλίων δὲν τὸν κατέπειθον, τῶν δὲ Ἑλλήνων, ἄλλο ν' ἀναγνώσῃ δὲν εἶχε παρὰ τὴν τυπωμένην Ἀγγλοαμερικανὴν μεθόδον τὸ χειρόγραφον τοῦ Κλεοβούλου, τὸ τοῦ Πολίτου, καὶ τὸ ἰδικόν του· ταῦτα μελετῶν μετ' ἐπιστάσεως ὁ Κ. Ν. ἐφύρηνεν αὐτὸς σύστημα ἰδικόν του, ὥστε ἐτύπωσεν πίνακα· ἀναγνώσεως, ὑποδειγματικῶν ἀριθμητικῆς, καὶ μίαν ἑρμηνείαν ὀλοκληρὸν ἀριθμητικῆς εἰς μίαν 12 σελ. ὀγδόου μεγέθους τοῦ ἑμμεν ἀκούει νὰ τυπώσῃ καὶ ὀλοκληρὸν ὀδῆγόν· ἀλλὰ κρίμα τῇ ἀληθείᾳ, τὰ ἀκαθίστατα μέλη τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ὁ Κυβερνήτης δὲν ἔξυρσαν νὰ κρίνουν καὶ νὰ παρεδέρχουσι τ' ἀνωτέρω βιβλία, καὶ τὸ σύστημα τοῦ Κ. Νικητόπουλου ὅμοι μὲ τὴν γραμματικὴν τοῦ πρὸς τὴν ταχέαν πρόδόν τῆς νομοταξίας.

Ὁ Κ. Νικητόπουλος τελειώνει δίδων μίαν γνώμην τοῦ ἀπλῆν εἰς τὴν Γραμμ. τῆς Δημ. Ἐκπαιδεύσεως· «νὰ συστήσῃ μίαν ἐπιτροπὴν τριμελῆ ἀπὸ ἀνθρώπων πεπαιδευμένων, ἂν καὶ μὴ πεισθέντας τὴν μεθόδον τοῦ Σαραζίνου, καὶ νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὴν κρίσιν αὐτῆς τὰ ὅσα ὅσα περὶ ἀλληλοδιδασκτικῆς συνέγραψαν». Ἀλλ' ἂν οἱ τῆς ἐπιτροπῆς δὲν ἐξετάσῃ τὴν μεθόδον, πῶς θέλουν κρίνει καὶ ἐγκρίνει; βίβλια ὁ Κ. Ν. θέλει καὶ οὕτως νὰ εἰδῶσιν ὅλα καὶ ὅλων τὸν ὀλικὸν ὁργανισμόν παρομοίως, ὡς καὶ αὐτὸς εἶδε τὰ τῶν Εὐρωπαίων ἀλληλοδιδασκτικὰ βιβλία.

Εἶναι περὶ τὸν νὰ συστήσῃ τοιαύτη ἐπιτροπὴ, ἐπειδὴ, ὅσοι τῶν διδασκάλων μᾶς ἐννοοῦν καὶ δύνανται νὰ γράψωσιν, ἐδέχθησαν εὐχαρίστως τὸ σύστημα τοῦ Σαραζίνου, καὶ ἐπληροφόρηθησαν ἐκ πείρας πόσον ἐπιτήδειον εἶναι εἰς τὴν πρόδόν τῶν μαθητῶν· εἰς τὴν φωτισμένην Γαλλίαν τὸ ἔκριναν σοφώτεροι τῶν ἰδικῶν μᾶς ἀλληλοδιδασκτικῶν καὶ τὸ παρεδέρχοντο πεισθέντες ἐκ τῆς πείρας· τοῦ δὲ ἐκ τῶν ἰδικῶν μᾶς καθιζομένων κριτῶν τοῦ συστήματος τούτου, παρακαλῶ πρῶτον νὰ ὑπάγουν εἰς διδασκαλίαν· νὰ μάθωσι γράμματα καὶ τὴν μεθόδον, καὶ ἐπειτὰ νὰ γίνωνται κριταὶ ἀρμόδιοι.

Ἦτο περὶ τὴν ἰσχυρὴν ἀπάντησιν εἰς τὰ τοῦ Νικητόπουλου, ἐπειδὴ οἱ ἀναγνώσται, περὶ τῆς ψήφου τῶν ὁποίων πρέπει νὰ φροντίζῃ τις, εἶναι ἱκανοὶ νὰ ἐννοήσωσι τὴν παιδείαν τοῦ ἀνθρώπου, ὅσα ἀναγινώσκοντες τὰ γραφόμενα· διὰ τὸν Κ. Ν. ὅμως ἦτον ἀναγκαῖον νὰ τοῦ γένῃ μία διὰ πάντα ἀπάντησις, διὰ νὰ μὴ φαντασθῇ, καθὼς σκεπτικῶς, ὅτι τῶρα λαλῶν εἰς τὸ δημόσιον εἶπεν ὀρθὰ καὶ ἀναντίρρητα. Ἀν δὲ ἡ ἀπάντησις αὕτη δὲν τὸν ἀρκίσῃ, ἀλλ' ἀναγνώσῃ καὶ τὴν γενομένην εἰς τὴν δημοσιεύσιν διατριβὴν ὑπὲρ τοῦ συμαχίου τοῦ Κ. Ζωτανῶν διὰ τῆς Ἀθηνᾶς. Ὁ ἔκδοτος αὕτης, καθὼς κατεχώρησεν ἐκείνην τὴν διατριβὴν, ἐλπίζω ὅτι, ὡς φιλοδίκαιος καὶ ἀμερόληπτος, θέλει καταχωρήσῃ καὶ τὴν ἀπάντησιν, πρὸς ἀποδείξιν τῆς ἀληθείας καὶ πρὸς εὐχαρίστησιν τῶν Νικητόπουλων καὶ Ζωτανῶν.

Τὴν 28 Ἰουλίου 1832.

Ι. Π. Κικελῶν.

(1) Εἶναι ἀξιοσημείωτος ἡ σύνταξις μὲλη μὴ ἔχοντες· ἀλλ' ἴσως εἰς τοῦτο εἴπῃ ὁ Κ. Ν. ὅτι συμφωνεῖ τὸ ἐπιθετικὸν μὲ τὸν ὀλικόν· ἡμῶς τὰς ἀναγκαῖους φράσεις τοῦ καὶ τὰς ἀναγκαῖους ὀνομαστικὰς καὶ αἰτιατικὰς τοῦ κτλ. (ἴδε σελ. 159 παρατ. 6' καὶ σελ. 160 εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ εἰς.) κατὰ ποῖους κενόνας τὰς φτιάκει; κατὰ τοὺς ὁποίους ἰδέσθαι βίβλια εἰς τὴν γραμματικὴν τῶν. Ἐπρεπε νὰ μᾶς ἀποδείξῃ προεῖτι, καθὼς ἀπέδειξε καὶ τ' ἄλλα, ποῖα εἶναι αὐτὰ τὰ τῶν ἀθλίων προλεγόμενα, καὶ διὰ τί τὸν φαίνονται ἄθλια. Ἀν ἐπύρην ἐπάγωμεν τὸν ὀλικόν περὶ τῶν συστημάτων καὶ περὶ τῶν ἀμειβῶν ἀλληλοδιδασκτικῶν, ὅπως περὶ αὐτοῦ καὶ περὶ τοῦ συστήματος τοῦ δὲν ἔφημεν λόγους, καὶ καταχωρήσῃ τὴν παρομοίαν· «ὅτι, ἔχει τὴν μὴν εἰς τὸ σκεῖν, ὅτι καὶ».